

Distr.  
GENERAL

A/CN.4/452/Add.2  
20 July 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА  
Сорок пятая сессия  
3 мая-23 июля 1993 года

ЗАМЕЧАНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВ 1/ ПО ДОКЛАДУ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ  
ПО ВОПРОСУ О МЕЖДУНАРОДНОЙ УГОЛОВНОЙ ЮРИСДИКЦИИ 2/

Добавление

ПАНАМА

[Подлинный текст на испанском языке]  
[14 июля 1993 года]

1. Панамское правительство заинтересовано в том, чтобы в мире существовали единообразная и справедливая система правосудия, к которой бы имели доступ все государства для сурового наказания за действия, связанные с совершением международных преступлений, наносящих ущерб международному сообществу, а также механизм, с помощью которого государства могли бы добиваться возмещения ущерба за последствия таких действий, в целях обеспечения гарантий существования человечества и сохранения цивилизации.

---

1/ Представлен в соответствии с пунктом 5 резолюции 47/33 Генеральной Ассамблеи от 25 ноября 1992 года. Указания на вопрос о международной уголовной юрисдикции можно также встретить в документе A/CN.4/448 и Add.1, в котором воспроизводятся комментарии и замечания правительств по проекту кодекса преступлений против мира и безопасности человечества, принятому в первом чтении Комиссией на ее сорок третьей сессии.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 10 (A/47/10), приложение.

2. Панамское правительство поддерживает идею создания на международном уровне постоянного уголовного судебного органа с исключительной сферой полномочий и обязательной юрисдикцией.

3. Юридические рамки, которые служили бы основой для создания системы международной уголовной юрисдикции, должны быть разработаны в форме договора, подлежащего ратификации государствами, готовыми подчиниться его юрисдикции.

4. Компетенция суда, независимо от национальной принадлежности обвиняемого, должна быть обязательной в отношении всех преступлений, которые будут определены в кодексе преступлений и других международных соглашениях в соответствии с принципом *nullum crimen sine lege*.

5. Панамское правительство считает, что одним из наиболее тяжких преступлений, которое следует предусмотреть в кодексе преступлений, должно быть нападение на сотрудников Организации Объединенных Наций, постоянных представительств или на их представителей, а также на военнослужащих или лиц, которых государства-члены направляют в распоряжение Организации.

6. Процедура, которой следует придерживаться в этих случаях, должна быть предусмотрена в договоре, в соответствии с которым создается суд, чтобы обеспечить процессуальные гарантии, а применимые уголовные наказания можно было бы определить в кодексе преступлений, чтобы гарантировать соблюдение принципа *nulla poena sine lege*.

7. Панамское правительство выступает за создание международного центра заключения для содержания виновных в совершении международных преступлений. Функционирование такого центра должно быть предусмотрено в договоре или в специальном соглашении по данному вопросу. Зачастую у государств – членов Организации нет необходимых инфраструктур или механизмов безопасности для содержания в заключении таких преступников.

8. И все же, несмотря на вышеизложенное, панамское правительство считает, что вопрос о кодексе преступлений против мира и безопасности человечества и вопрос о создании международного уголовного суда тесно взаимосвязаны и не могут рассматриваться отдельно.

9. Панамское правительство считает, что принятие кодекса, не подкрепленное должными средствами для его осуществления, утратило бы всякий смысл. Точно также бессмысленно создавать суд, не принимая кодекса, поскольку у такого суда не было бы объективной сферы компетенции. Таким образом, оба эти проекта неразрывно связаны друг с другом.

10. По мнению панамского правительства, ратификация государствами договора, на основе которого будет создан суд, должна подразумевать *ipso facto* принятие кодекса преступлений с сохранением, однако, за государствами – участниками договора возможности применять любое другое действующее соглашение или статут, которые касаются вопроса, упомянутого в договоре.

-----